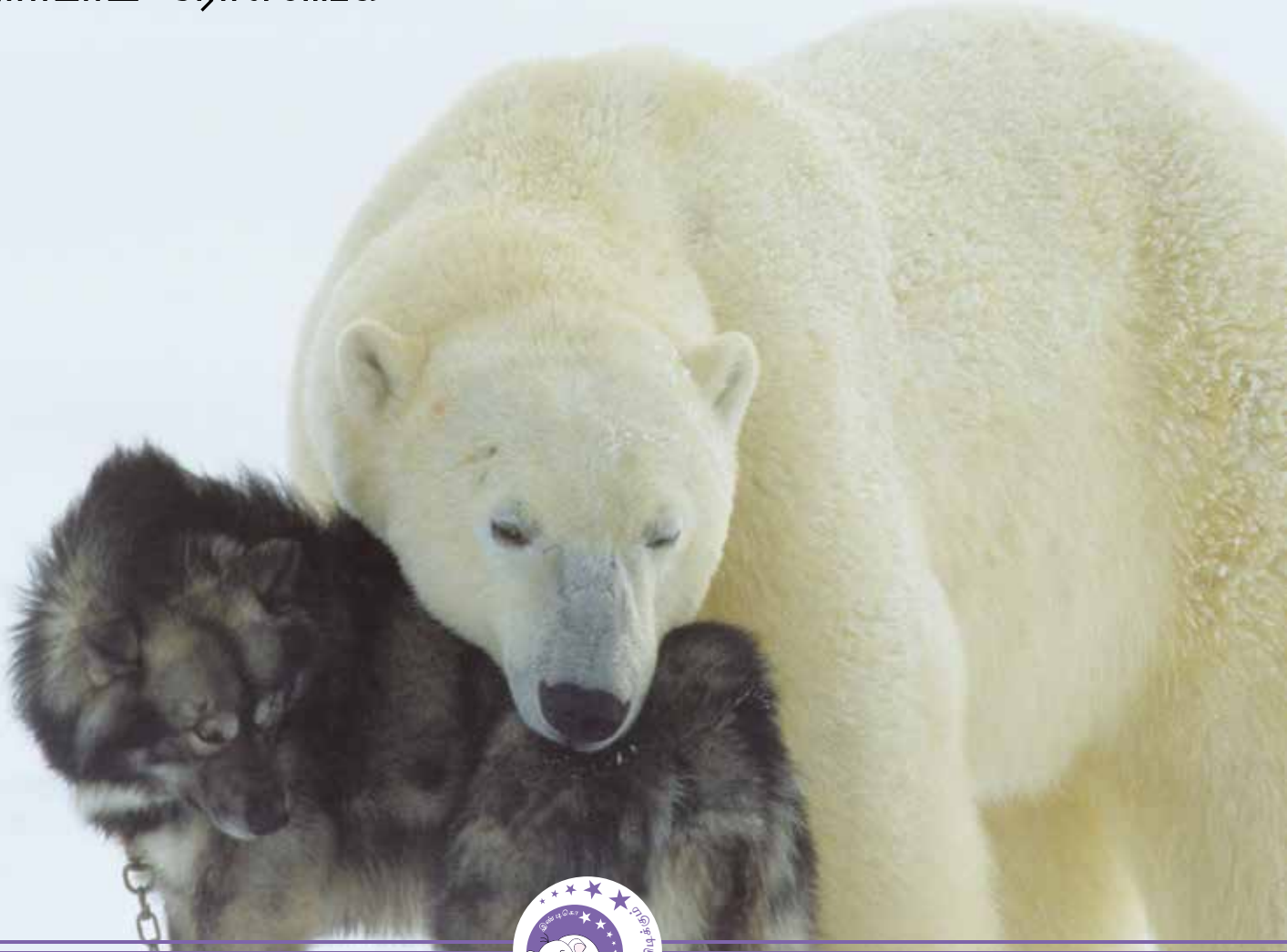


பனிக்கரடி

நார்பர்ட் ரோஸிங்க்



வாங்க! இண்டிகோ புகல்ஸ் படிக்க வாங்க!
வாங்க!

அற்புத இந்தியா!

8

படத்தை பார்த்து
குழந்தைகளை
உற்சாகமுடன் கதை
சொல்ல தூண்டும்
வார்த்தைகளற்ற
புத்தகம் இதோ!
ஆசிரியர்களுக்கான
workshop பெற
அணுகவும்
+ 91 8800170200

என்னுடன் சேர்ந்து
நமது அற்புத
இந்தியாவை
பார்க்க வரீங்களா?
உங்களுக்காக, இதோ!
52 விறுவிறுப்பான
கதை புகல்ஸ்!



பனிக்கரடி

நார்பர்ட் ரோஸிங்க்

தமிழாக்கம்: கதா குழு

க

KATHA

டெல்லி | சென்னை | பெங்களூர்

சில வருஷத்துக்கு முன்னாடி,
நான் கனடா நாட்டுல உருகுற
பனிக் காட்டுல இருந்தேன்.



என் கூட என்னோட
நாய்க்க இருந்துச்சு.





திடீர்னு...

எங்களுக்கு முன்னால ஒரு
பெரிய பனிக் கரடி வந்துச்சு!

என்னோட நாய்ங்க அத
பாத்து பயந்துச்சு!

அப்புறம், என்ன நடந்தது-ன்னு உங்களால
சொல்ல முடியுமா?







பனிக் கரடிக்கு பாசமா கட்டிப்
புடிக்க ஒரு பிரெண்டு தான்
வேணுமாம்!





பனிக் கரடிங்க இறைச்சி சாப்புடும்.



பனிக் கரடிக்கு நீர்நாய் தான் ரொம்ப புடிச்ச சாப்பாடு.



பனிக் கரடிக்கு குட்டையா, வளைஞ்ச நகம் இருக்கும்.



அதோட பல்லு ரொம்ப கூரா இருக்கும்.



அதுங்களுக்கு கிள்ள காதுங்க இருக்கும்.

பனிக் கரடிங்க சிறந்த நீச்சல வீரர்கள்.

பனிக் கரடிங்களை ஆர்க்டிக் பனிக்காடுகளுல பாக்கலாம்.

ரோமத்துக்கு அடியில பனிக் கரடியோட தோலு கருப்பா இருக்கும். இது தூரிய வெப்பத்த உறிஞ்சி பனிக் கரடியோட உடம்ப எப்பவுமே சூடா வச்சிருக்கும்.

பனிக் கரடிக்கு மோப்ப சக்தி ரொம்ப அதிகம். 16 கிலோமீட்டர் தூரத்துல இருக்குற இரையக்கூட அதால மோப்பம் புடிக்க முடியும்!

குட்டி பனிக் கரடிங்க ரெண்டு வருஷத்துக்கும் மேல, தன்னோட அம்மா கூடவே இருக்கும்.

ஒரு வளர்ந்த பெரிய கரடியோட எடை 20 குட்டி கரடிங்களோட எடைக்கு சமம் (அதாவது 680 கிலோகிராம்கள்).

மிகப்பெரிய கரடிகள்!



பனிக் கரடிங்களோட வாலு தடிபா பாட்டுக்கும்.



அவங்களோட நேரத்த பெரும்பாலும் கடல் பனியில செலவிடுவாங்க.

மரங்கள் வெட்டப்படுவதால்,
பருவநிலை மாறி, ஆர்க்டிக்
கடல் பனியாக உருகிறது.

யோசியுங்கள்

பனிக் கரடிங்க நம்ம
பிரெண்ட்ஸ்ங்க. அவங்களோட
உலகம் சின்னதாயிட்டே
இருக்கு. ஏன்?

கேளுங்கள்

பனிக் கரடிங்களுக்கு
நம்மளால எப்படி உதவ
முடியும்?

உறுதிமொழி எடுங்க

1. எதையும் வீணாக்காதீங்க.
2. நெறய நாள் பயன்படுத்துற
பொருள அதிகபட்சமா
பயன்படுத்துங்க.
3. குறைவா வாங்கி குறைவா
பயன்படுத்துங்க.

செயல்படுங்கள்

உங்களோட அன்பான
விலங்கு
பிரெண்ட்ஸ்ங்கள
அக்கரையா
பாத்துக்கோங்க!



மிகவும் சாத்தியமில்லாத
நட்பைப் பற்றிய
அழகான கதை.

நார்பர்ட் ரோஸிங், ஆர்க்டிக் பகுதியில் வாழும் பனிக் கரடிகளை நேசிக்கும் ஒரு புகைப்படக்காரர்!

கானடா, வட அமெரிக்காவில் உள்ள ஒரு நாடு. இந்த நாடு ரொம்ப பெரிசு. அட்லாண்டிக் பெருங்கடலில் இருந்து பசிபிக் பெருங்கடல் அதன் அகலம். வடக்கு நோக்கி ஆர்க்டிக் பெருங்கடல் வரை பரவி இருக்கும் இந்த நாடு, உலகின் இரண்டாவது பெரிய நாடு.

இந்த கதை பற்றி

ஒரு எதிர்பாராத நட்பை பற்றிய அன்பான கதை மற்றும் சிறியவர்களுக்கு சரியான பரிசு!

ஆசிரியருக்கு

ILR புத்தகத்திற்கு உங்களை வரவேற்கிறோம். ஒவ்வொரு தொடரிலும் 13 புத்தகங்கள் என மொத்தம் 8 தொடர்கள் இருக்கின்றன. இவை 0 வார்த்தைகள் கொண்ட கதைகளில் இருந்து 3000 வார்த்தைகளை கொண்ட கதைகளை படிக்க நிச்சயம் உற்சாக படுத்தும்! குழந்தைங்க பாஷையில் எழுதிய இந்த கதைங்க, உறுதியாக அவங்க எண்ணும் எழுத்தும் அதிகரிக்கும்!

எடிட்டர்: ஆர்ட் டைரக்டர்: கீதா தர்மராஜன் | ஆசிரியர் குழு: வசந்தி, அஷ்வினி, ராகினி, கௌசல்யா | டிசைனர்: விக்ரம் குமார் | டிடிபி: உதயகுமார்

க

KATHA

இந்த பதிப்பு முதலில் 2021 இல் வெளியிடப்பட்டது பதிப்புரிமை © கதா, 2017, 2021, 2024 உரை பதிப்புரிமை © நார்பர்ட் ரோஸிங்க் விளக்கப்பட பதிப்புரிமை © நார்பர்ட் ரோஸிங்க் இப்புத்தகத்தின் அனைத்து உரிமைகளும் பாதுகாக்கப்பட்டவை, வெளியீட்டாளரின் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி புத்தகத்தின் எந்தப் பகுதியையும் மீண்டும் உருவாக்கவோ அல்லது வேறு எந்த வடிவத்திலும் பயன்படுத்தவோ முடியாது. புது தில்லியில் அச்சிடப்பட்டது. ISBN 978-81-97994-96-8

KATHA ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட இலாப நோக்கற்ற அமைப்பாகும். இந்த புத்தகம் 300 மில்லியன் குடிமக்களின் சவாலின் படைப்பானதாகும். பள்ளிக்குச் செல்லும் 300 மில்லியன் இந்தியக் குழந்தைகளுக்கு புதிய கற்றல் முறைகள் மூலம் அவர்களின் வகுப்புக்குறிய வாசிப்பை அடைய நாங்கள் உதவுகிறோம். டெல்லி: A3, சர்வோதயா என்கிளேவ், ஸ்ரீ அரபிந்தோ மார்க், புது டெல்லி 110 017 சென்னை: 6, பாபநாசம் சிவன் சாலை, மயிலாப்பூர், சென்னை 600 004 தொலைபேசி: டெல்லி: +91 11 41829998 | சென்னை: +91 98400 30073 மின்னஞ்சல்: marketing@katha.org இணையதளங்கள்: www.katha.org | www.books.katha.org | www.learn.katha.org

இந்தப் புத்தகத்தின் விற்பனை வருமானத்தில் பத்து சதவிகிதம் கதா பள்ளிகளில் படிக்கும் குழந்தைகளின் தரமான கல்விக்குப் பயன்படுத்தப்படும்.

கதா

கதா பதிவு செய்யப்பட்ட, இலாப நோக்கமற்ற ஒரு அமைப்பு. பத்மஸ்ரீ கீதா தர்மராஜன் அவர்களால் 1988 இல் துவங்கப்பட்டது. “இலக்கியத்தில்லிருந்து எழுத்தறிவு” என்ற கல்வி முறையை சாத்தியமாக்குவதே கதாவின் நோக்கம். அர்த்தமுள்ள, தரமான புத்தகங்கள் மூலம் குழந்தைகளை தரநிலை வாசிப்புக்கு (Grade Level) படிக்க எளிய முறையில் உதவி புரிகின்றோம்.

குழந்தைகளுக்கு வாசிப்பினால் ஏற்படும் மகிழ்ச்சியை அதிகரிக்க மிகுந்த அர்ப்பணிப்போடு ஒவ்வொரு வருடமும் 2,00,000 திற்கும் மேற்பட்ட வறுமையில் உள்ள குழந்தைகளுடன் நாங்கள் வேலை செய்துவருகிறோம்.

“[கதா] ... இந்தியாவின் கிரீடத்தில் ஒரு கல்வி நகை.”

- நயோயுகி ஷினோஹரா, துணை நிர்வாக இயக்குனர், சர்வதேச நாணய நிதியம்

“குழந்தைகளுக்கு கதாவின் புத்தகங்கள் மிகவும் பிடிக்கும். அதனால்தான் ... குழந்தைகளுக்காக இதுபோன்ற அழகான படப் புத்தகங்களை உருவாக்குகிறார்கள்.”

- டைம் அவுட்

“குழந்தைகள் நிலையான மற்றும் உண்மையான மாற்றத்தையும் இந்த சமூகத்தில் கொண்டுவர முடியும், அவர்களுடைய புத்தகத்தில் காண்பதைப்போல. இந்த எண்ணம்தான் கதாவின் பணிகளை சிறப்பாக இயக்குகிறது.”

- பேப்பர் டைகர்ஸ்



